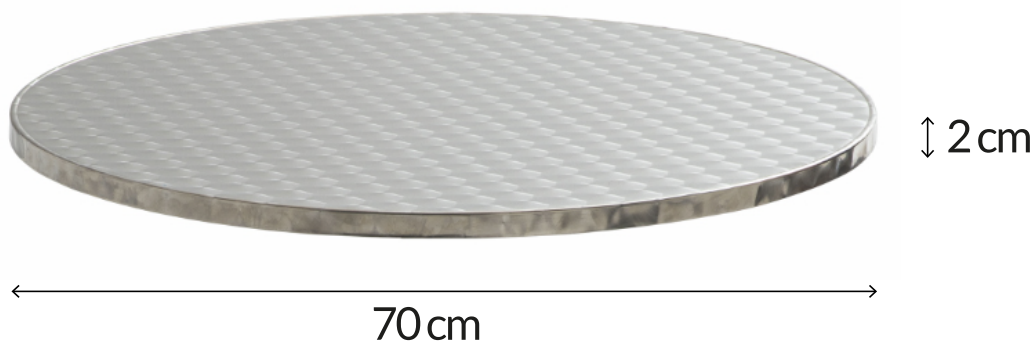




FR IMPORTANT À CONSERVER POUR DE FUTURS
BESOINS DE RÉFÉRENCE: À LIRE SOIGNEUSEMENT

ES IMPORTANTE CONSERVAR PARA FUTURAS
NECESIDADES DE REFERENCIA: LEA DETENIDAMENTE

IT IMPORTANTE DA CONSERVARE PER NECESSITÀ DI
RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE

PT IMPORTANTE PARA MANTER PARA NECESSI-
DADES DE REFERÊNCIA FUTURAS: LEIA COM ATENÇÃO

NL BELANGRIJK OM TE HOUDEN VOORTOEKOMS-
TIGE REFERENTIEBEHOEFTE: ZORGVULDIG LEZEN

EN IMPORTANT TO KEEP FOR FUTURE REFERENCE
NEEDS: READ CAREFULLY



GARANTIE: 2 ANS
GARANTÍA: 2 AÑOS
GARANZIA: 2 ANNI
GARANTIA: 2 ANOS
GARANTIE: 2 JAAR
WARRANTY: 2 YEARS



SERVICE CLIENT
SERVICIO AL CLIENTE
SERVIZIO CLIENTI
SERVIÇO AO CLIENTE
KLANTENDIENST
CUSTOMER SERVICE

contact@oviala.com

FR COMPOSITION MDF + feuille d'acier inoxydable.
ENTRETIEN Laver avec une éponge ou un chiffon doux et de l'eau tiède savonneuse.
STOCKAGE L'hiver ou en cas d'intempéries prolongées, il est recommandé de ranger ce produit dans un endroit sec ou de le couvrir d'une housse.
INDICATIONS AVANT UTILISATION Tenir éloigné du feu, des animaux et des enfants. Avant toute utilisation, assembler le produit conformément à la notice de montage et vérifier que chaque pièce soit correctement assemblée et fixée. Positionnez le produit de manière stable sur une surface plane.

IT COMPOSIZIONE Pannello di particelle + lamiera d'acciaio inossidabile.
MANUTENZIONE Lavare con una spugna o un panno morbido e acqua tiepida e sapone.
CONSERVAZIONE In inverno o in caso di maltempo prolungato, si consiglia di conservare il prodotto in un luogo asciutto o di coprirlo con un telo.
INDICAZIONI PRIMA DELL'USO Tenere lontano dal fuoco, dagli animali e dai bambini. Prima dell'uso, assemblare il prodotto secondo le istruzioni di montaggio e controllare che ogni parte sia correttamente assemblata e fissata. Posizionare il prodotto in una posizione stabile su una superficie piana.

NL SAMENSTELLING Spaanplaat + roestvrij staalplaat.
ONDERHOUD Afwassen met een zachte spons of doek en een lauw sopje.
OPSLAG In de winter of bij langdurig slecht weer wordt aanbevolen dit product op een droge plaats te bewaren of het af te dekken met een deksel.
INDICATIES VOOR GEBRUIK Verwijderd houden van vuur, dieren en kinderen. Zet het product vóór gebruik in elkaar volgens de montage-instructies en controleer of elk onderdeel correct is gemonteerd en vastgezet. Plaats het product in een stabiele positie op een vlakke ondergrond.

ES COMPOSICIÓN Tablero de partículas + chapa de acero inoxidable.
MANTENIMIENTO Lavar con una esponja o paño suave y agua tibia con jabón.
ALMACENAMIENTO En invierno o en caso de mal tiempo prolongado, se recomienda almacenar este producto en un lugar seco o cubrirlo con una funda.
INDICACIONES ANTES DE USAR Mantener alejado del fuego, los animales y los niños. Antes de utilizarlo, monte el producto según las instrucciones de montaje y compruebe que cada pieza está correctamente montada y fijada. Coloque el producto en una posición estable sobre una superficie plana.

PT COMPOSIÇÃO Aglomerado de partículas + chapa de aço inoxidável.
MANUTENÇÃO Lave com uma esponja ou pano macio e água morna com sabão.
ARMAZENAGEM No Inverno ou em caso de mau tempo prolongado, recomenda-se armazenar este produto num local seco ou cobri-lo com uma cobertura.
INDICAÇÕES ANTES DO USO Manter afastado do fogo, animais e crianças. Antes da utilização, montar o produto de acordo com as instruções de montagem e verificar se cada peça está correctamente montada e fixada. Colocar o produto numa posição estável sobre uma superfície plana.

EN COMPOSITION Particle board + stainless steel sheet.
MAINTENANCE Wash with a soft sponge or cloth and lukewarm soapy water.
STORAGE In winter or in the event of prolonged weather, it is recommended to store this product in a dry place or protect it with a cover.
INDICATIONS BEFORE USE Keep away from fire, animals and children. Before use, assemble the product according to the assembly instructions and check that each part is correctly assembled and secured. Position the item on a flat surface.



Charge maximum supportée: 100 kg
 Carga máxima soportada: 100 kg
 Carico massimo supportato: 100 kg
 Carga máxima suportada: 100 kg
 Maximaal ondersteunde belasting: 100 kg
 Maximum supported load: 100 kg



Usage domestique
 Para uso doméstico
 Per uso domestico
 Para uso doméstico
 Voor huishoudelijk gebruik
 For domestic use

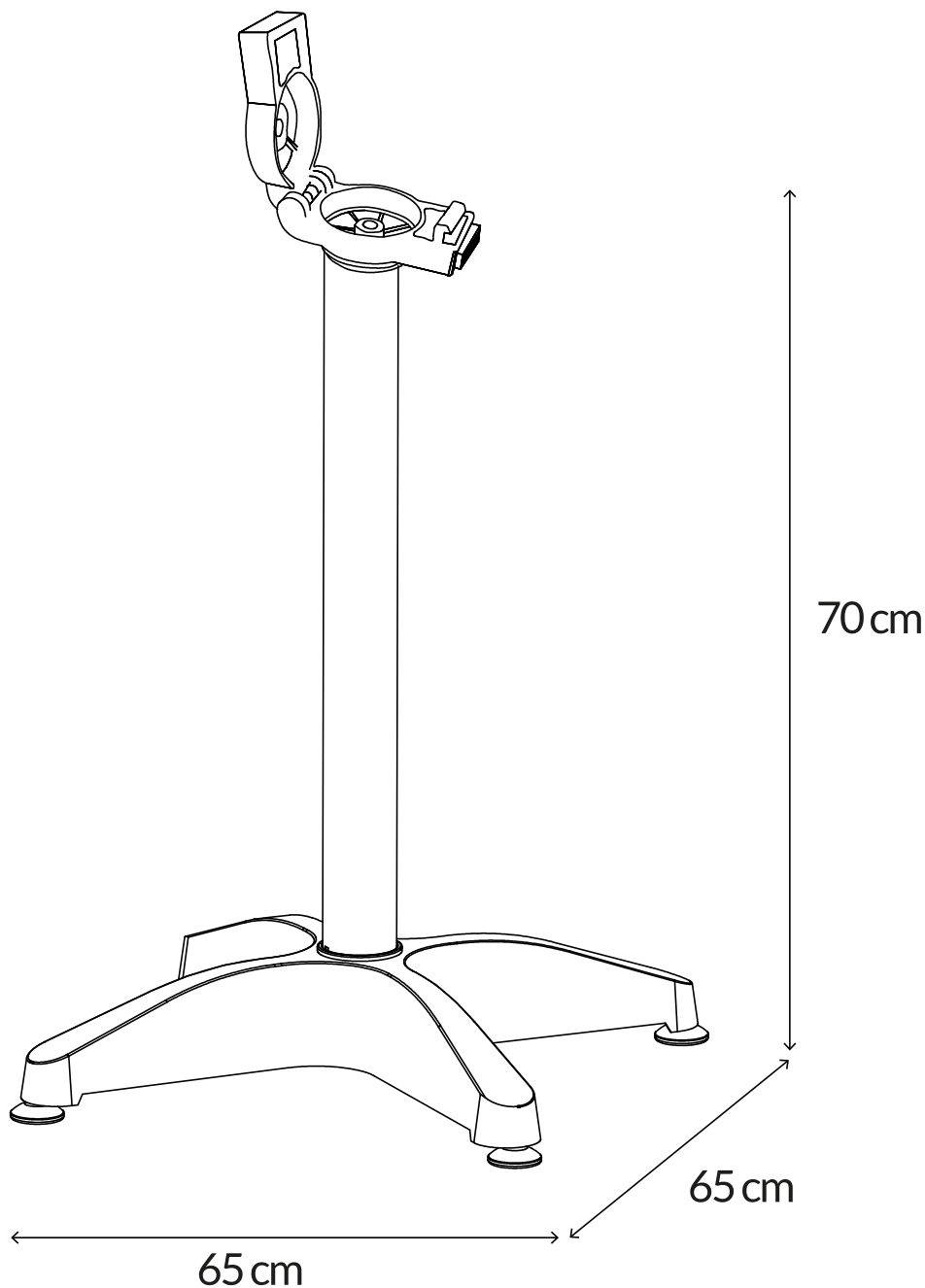


Attention aux doigts lors du montage
 Tenga cuidado con los dedos al ensamblar
 Fare attenzione alle dita durante il montaggio
 Tenha cuidado com os seus dedos ao montar
 Wees voorzichtig met uw vingers bij het in elkaar zetten
 Be careful with your fingers when assembling



À monter soi-même
 Para ensamblar usted mismo
 Per assemblare se stessi
 Para se montar
 Zelf in elkaar zetten
 To assemble yourself

- FR Notice de montage
- ES Instrucciones de montaje
- IT Istruzioni per il montaggio
- PT Instruções de montagem
- NL Montagehandleiding
- EN Assembly instruction

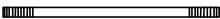


GARANTIE: 2 ANS
GARANTÍA: 2 AÑOS
GARANZIA: 2 ANNI
GARANTIA: 2 ANOS
GARANTIE: 2 JAAR
WARRANTY: 2 YEARS

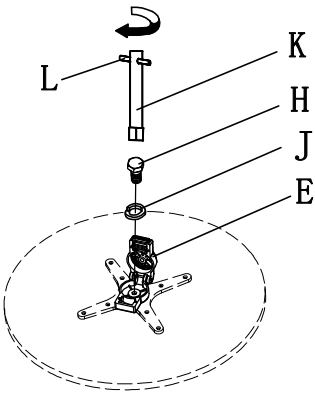


SERVICE CLIENT
SERVICIO AL CLIENTE
SERVIZIO CLIENTI
SERVIÇO AO CLIENTE
KLANTENDIENST
CUSTOMER SERVICE

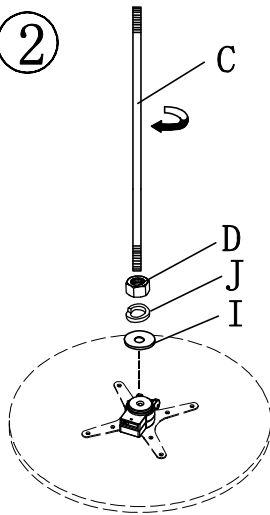
contact@oviala.com

B		1
C		1
D		2
E		1
F		4
G		1
H		1
I		2
J		3
K		1
L		1

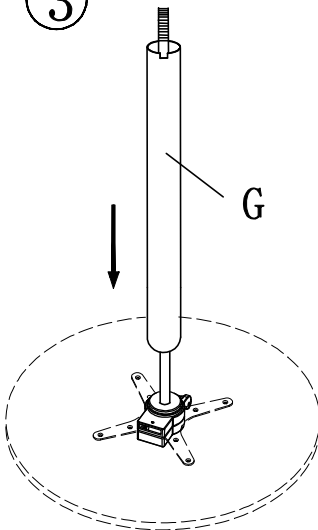
①



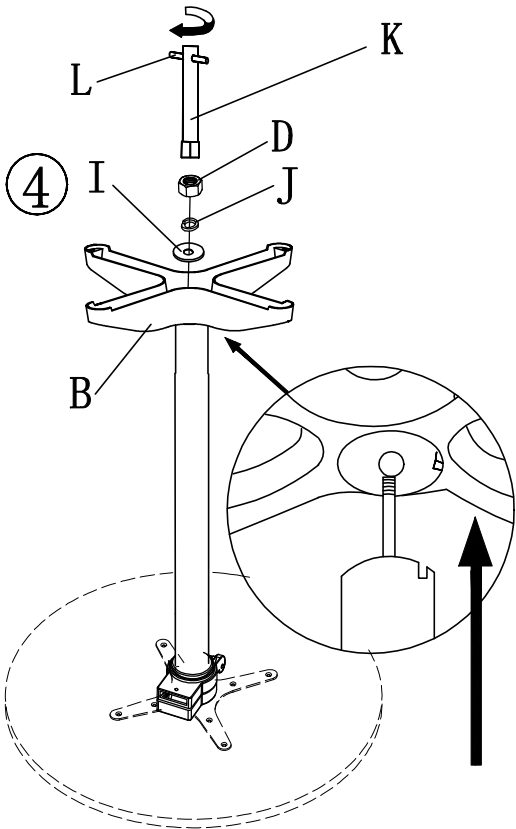
②



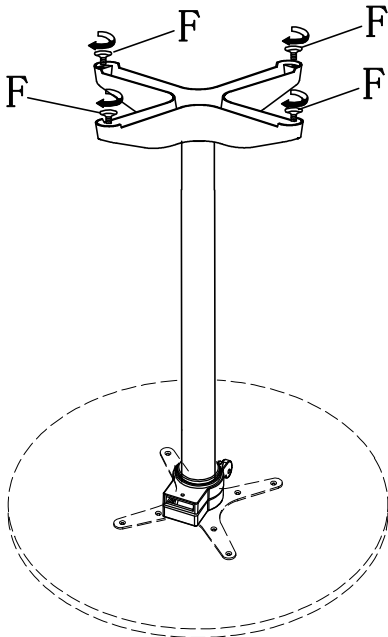
③



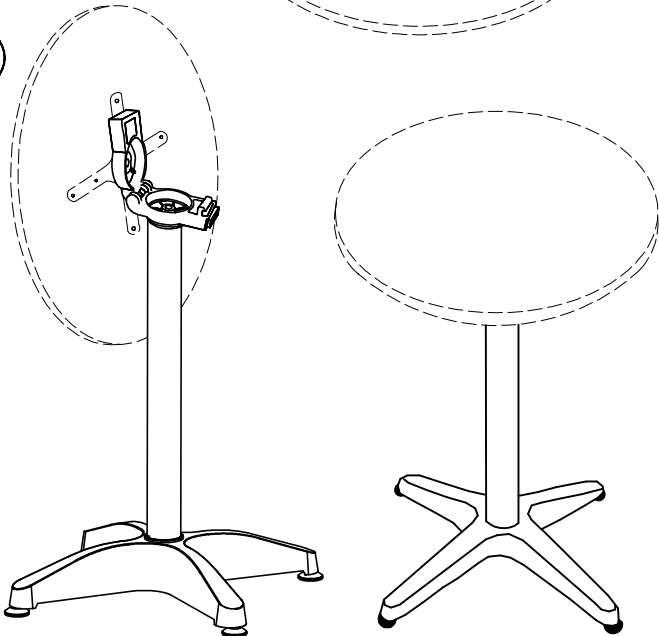
④



⑤



⑥





Charge maximum supportée: 100 kg
Carga máxima soportada: 100 kg
Carico massimo supportato: 100 kg
Carga máxima suportada: 100 kg
Maximaal ondersteunde belasting: 100 kg
Maximum supported load: 100 kg



Usage domestique
Para uso doméstico
Per uso domestico
Para uso doméstico
Voor huishoudelijk gebruik
For domestic use



Attention aux doigts lors du montage
Tenga cuidado con los dedos al ensamblar
Fare attenzione alle dita durante il montaggio
Tenha cuidado com os seus dedos ao montar
Wees voorzichtig met uw vingers bij het in elkaar zetten
Be careful with your fingers when assembling



À monter soi-même
Para ensamblar usted mismo
Per assemblare se stessi
Para se montar
Zelf in elkaar zetten
To assemble yourself



FR IMPORTANT À CONSERVER POUR DE FUTURS
BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT

ES IMPORTANTE CONSERVAR PARA FUTURAS
NECESIDADES DE REFERENCIA: LEA DETENIDAMENTE

IT IMPORTANTE DA CONSERVARE PER NECESSITÀ DI
RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE

PT IMPORTANTE PARA MANter PARA NECESSI-
DADES DE REFERÊNCIA FUTURAS: LEIA COM ATENÇÃO

NL BELANGRIJK OM TE HOUDEN VOORTOEKOMS-
TIGE REFERENTIEBEHOEFTE: ZORGVULDIG LEZEN

EN IMPORTANT TO KEEP FOR FUTURE REFERENCE
NEEDS: READ CAREFULLY

FR**COMPOSITION** Aluminium

ENTRETIEN Laver avec une éponge ou un chiffon doux et de l'eau tiède savonneuse.

STOCKAGE L'hiver ou en cas d'intempéries prolongées, il est recommandé de ranger ce produit dans un endroit sec ou de le couvrir d'une housse.

INDICATIONS AVANT UTILISATION Tenir éloigné du feu, des animaux et des enfants. Avant toute utilisation, assembler le produit conformément à la notice de montage et vérifier que chaque pièce soit correctement assemblée et fixée. Positionnez le produit de manière stable sur une surface plane.

IT**COMPOSIZIONE** Alluminio

MANUTENZIONE Lavare con una spugna o un panno morbido e acqua tiepida e sapone.

CONSERVAZIONE In inverno o in caso di maltempo prolungato, si consiglia di conservare il prodotto in un luogo asciutto o di coprirlo con un telo.

INDICAZIONI PRIMA DELL'USO Tenere lontano dal fuoco, dagli animali e dai bambini. Prima dell'uso, assemblare il prodotto secondo le istruzioni di montaggio e controllare che ogni parte sia correttamente assemblata e fissata. Posizionare il prodotto in una posizione stabile su una superficie piana.

NL**SAMENSTELLING** Aluminium

ONDERHOUD Afwassen met een zachte spons of doek en een lauw sopje.

OPSLAG In de winter of bij langdurig slecht weer wordt aanbevolen dit product op een droge plaats te bewaren of het af te dekken met een deksel.

INDICATIES VOOR GEBRUIK Verwijderd houden van vuur, dieren en kinderen. Zet het product vóór gebruik in elkaar volgens de montage-instructies en controleer of elk onderdeel correct is gemonteerd en vastgezet. Plaats het product in een stabiele positie op een vlakke ondergrond.

ES**COMPOSICIÓN** Aluminio

MANTENIMIENTO Lavar con una esponja o paño suave y agua tibia con jabón.

ALMACENAMIENTO En invierno o en caso de mal tiempo prolongado, se recomienda almacenar este producto en un lugar seco o cubrirlo con una funda.

INDICACIONES ANTES DE USAR Mantener alejado del fuego, los animales y los niños. Antes de utilizarlo, monte el producto según las instrucciones de montaje y compruebe que cada pieza está correctamente montada y fijada. Coloque el producto en una posición estable sobre una superficie plana.

PT**COMPOSIÇÃO** Alumínio

MANUTENÇÃO Lave com uma esponja ou pano macio e água morna com sabão.

ARMAZENAGEM No Inverno ou em caso de mau tempo prolongado, recomenda-se armazenar este produto num local seco ou cobri-lo com uma cobertura.

INDICAÇÕES ANTES DO USO Manter afastado do fogo, animais e crianças. Antes da utilização, montar o produto de acordo com as instruções de montagem e verificar se cada peça está correctamente montada e fixada. Colocar o produto numa posição estável sobre uma superfície plana.

EN**COMPOSITION** Aluminium

MAINTENANCE Wash with a soft sponge or cloth and lukewarm soapy water.

STORAGE In winter or in the event of prolonged weather, it is recommended to store this product in a dry place or protect it with a cover.

INDICATIONS BEFORE USE Keep away from fire, animals and children. Before use, assemble the product according to the assembly instructions and check that each part is correctly assembled and secured. Position the item on a flat surface.